

CAP. II.

Vers. 3.

Κατάστημα) status, habitus.

4. Σωφρονίζειν) Transitive, prudentem, sobrium reddere.

לכבוד

7.) Subintellige, παρέχῃ, exhibe.

CAP. III.

Vers. 7.

Conf. Act. 15, 18.

Προσείδει καλῶν ἔργων) præesse bonis operibus, i. e. bona opera patrare.

8. Hoc bonum & salutare hominibus) Non præcise ad salutem necessarium, sed ad obedientiam debitam declarandam.

IN EPIST. AD PHILEMONEM.

CAP. I.

Vers. 2.

Τῆ κατ' οἶκον σου Ἐκκλησία) Ecclesia, quæ est in domo tua, i. e. domesticis tuis, ceu Ecclesie membris. Κατὰ pro ἐν.

6. Ὅπως) quomodo, quâ ratione?

7. Καὶ) etiam, quoque.

10.) Allusio ad nomen Onesimi.

16. Ὑπέρ) cum Accusat. suprâ, ultrâ, plus quam. Conf. v. 21.

20. Sanè frater te perfruar, aut utilitatem ex te capiam Ὀνημι cum Genit. juvo, utilitatem capio.

26. Οἰκέτης) domesticus, famulus.

V 3

IN